Ayúdenos a correr la voz sobre este beneficio importante

Y contribuya a detener los engaños y fraudes a las personas de edad avanzada

Distribuya este folleto entre sus amigos, vecinos y familiares para que conozcan los detalles sobre este programa. Recuerde – no tiene que llenar un formulario para recibir la ayuda una vez que sea elegible. Medicare le enviará automáticamente un cheque a su nombre.

No es necesario proveer ninguna información personal, como el número de su tarjeta de Medicare, Seguro Social o números de cuentas bancarias para obtener el cheque de reembolso. **No dé su información personal a nadie que le llame sobre el reembolso de $250**. Llame al 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227) para reportar a cualquier persona que haga esto. Los usuarios de TTY deben llamar al 1-877-486-2048.

Visite **stopmedicarefraud.gov** para aprender más sobre cómo Medicare está trabajando con la policía para detener las estafas contra personas de edad avanzada.

¿Tiene otras preguntas acerca del reembolso de $250, la Ley de Asistencia Accesible o Medicare?

Refiérase al panfleto *Medicare y la Nueva Ley de Salud* lo que significa para usted, que le ha enviado Medicare. También puede visitar www.medicare.gov o llamar al 1-800-MEDICARE.

CMS Producto No. 11464-S
Mayo 2010

Ahorros en la Falta de Cobertura

Usted puede ser elegible para un reembolso de $250 para ayudarle con sus costos de medicamentos de Medicare

La nueva Ley del Cuidado de Salud a Bajo Precio (también conocida como la Ley de Asistencia Accesible) contiene importantes beneficios para los beneficiarios de Medicare.

Si tiene la cobertura Medicare de las recetas médicas y no está recibiendo la Ayuda Adicional, Medicare le enviará automáticamente un reembolso de $250 libre de impuestos una vez que llegue al período sin cobertura (también conocido como falta o interrupción en la cobertura o "donut hole" en inglés) en el 2010. Esta restitución es el primer paso para eliminar las interrupciones en la cobertura de medicamentos de Medicare.

¿Qué es el período sin cobertura y cómo sabré si he llegado a ese punto?

La mayoría de los planes de recetas médicas tienen un período sin cobertura. Esto significa que una vez que usted y su plan hayan gastado cierta cantidad de dinero en medicamentos cubiertos, usted tendrá que pagar de su bolsillo todos los costos de sus medicamentos (hasta un límite).

El aviso de Explicación de Beneficios que su plan le envía cada mes cuando llena una receta, le informará cuánto ha gastado en medicamentos cubiertos y si ha llegado al período sin cobertura.

¿Tendré que hacer algo para obtener este reembolso?

No se requiere llenar formularios. Medicare le enviará automáticamente un cheque a su nombre. **No** es necesario proveer ninguna información personal, como el número de su tarjeta de Medicare, Seguro Social o números de cuentas bancarias para obtener el cheque de reembolso.
No dé su información personal a nadie que le llame sobre el reembolso de $250. Llame al 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227) para reportar a cualquier persona que haga esto. Los usuarios de TTY deben llamar al 1-877-486-2048.

¿Cuándo recibiré el cheque de reembolso?

Si usted alcanza la interrupción en la cobertura este año e ingresa en el período sin cobertura de la Parte D, le enviaremos un cheque de reembolso por $250 si usted aún no está recibiendo la Ayuda Adicional de Medicare. Estos cheques comenzarán a enviarse a mediados de junio.

¿Tendré que pagar impuestos por el dinero que recibo de reembolso?

No. Usted no tendrá que pagar impuesto por el cheque de $250 de reembolso.

¿Qué hago si no recibo el cheque de reembolso cuando debería?

Si usted entra en el período sin cobertura después de que haya comenzado el programa, deben recibir el cheque dentro de los 45 días. Tal vez el cheque demore si Medicare no recibe a tiempo información de su plan de medicamentos recetados mostrando que usted está en la interrupción de la cobertura, como para incluir su cheque en el siguiente envío. Usted debe llamar a su plan Medicare de medicamentos recetados para asegurarse de que su información se haya enviado a Medicare

Si usted no recibe su cheque de reembolso, comuníquese con Medicare al 1-800-MEDICARE. Los individuos que reciben la Ayuda Adicional de Medicare no recibirán un cheque de reembolso.

También puede averiguar si la Administración del Seguro Social tiene su dirección correcta. Llame al 1-800-772-1213 o a su oficina local del Seguro Social. Los usuarios de TTY deben llamar al 1-800-325-0778.

Para el 2011…

Si usted llega a la falta de cobertura en el 2011 puede obtener un 50% de descuento en sus medicamentos recetados de marca al momento de comprarlos, a menos que ya está recibiendo la Ayuda Adicional de Medicare. Información sobre Medicare estará disponible más adelente.